

10. поддерживает новую ориентацию Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, ставшую возможной в результате ее преобразования в специализированное учреждение, что способствует повышению ее центральной координационной роли в рамках системы Организации Объединенных Наций в вопросах, касающихся промышленности, в частности уделению первоочередного внимания мероприятиям в области технического сотрудничества, подготовке рабочих кадров в промышленности, системе консультаций, мелкомасштабным и среднимасштабным отраслям промышленности, восстановлению промышленности, содействию расширению капиталовложений, развитию технологического потенциала, техническому сотрудничеству между развивающимися странами, более широкому участию неправительственных организаций и частного сектора в процессе индустриализации и вовлечению женщин в этот процесс;

11. принимает к сведению намерение африканских стран объявить День индустриализации Африки, который будет отмечаться ежегодно во всех африканских странах;

12. рекомендует после надлежащей оценки первого Десятилетия промышленного развития Африки рассмотреть возможности провозглашения второго такого десятилетия, с тем чтобы еще в большей степени ускорить процесс индустриализации Африки, и просит секретариаты Экономической комиссии для Африки, Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в консультации с государствами-членами, африканскими организациями и компетентными организациями Организации Объединенных Наций подготовку программы для второго десятилетия, которую надлежит затем передать на рассмотрение Конференции министров промышленности африканских стран.

35-е пленарное заседание
8 июля 1987 года

1987/71. Программа работы в области народонаселения

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 3344 (XXIX) и 3345 (XXIX) от 17 декабря 1974 года, касающиеся рекомендаций Всемирной конференции по народонаселению, и резолюцию 39/228 от 18 декабря 1984 года о Международной конференции по народонаселению,

ссылаясь также на резолюции Экономического и Социального Совета 1981/28 от 6 мая 1981 года об усилении мероприятий, связанных с осуществлением Всемирного плана действий в области народонаселения, 1985/30 демографической структуре, 1985/4 о последствиях рекомендаций Международной конференции по народонаселению, 1985/5 о программе работы в области народонаселения и 1985/6 о положении и роли женщин и народонаселении - все от 28 мая 1985 года - и 1986/7 от 21 мая 1986 года по вопросам народонаселения,

подчеркивая роль программ работы системы Организации Объединенных Наций в области народонаселения, способствующую достижению целей и задач Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций 27/ и осуществлению целей экономического сотрудничества,

рассмотрев преамбулу, раздел, посвященный миру, безопасности и народонаселению, а также другие разделы рекомендаций относительно дальнейшего осуществления Всемирного плана действий в области народонаселения, принятых Международной конференцией по народонаселению 28/, на которой было подтверждено, что принципы и цели Всемирного плана действий в области народонаселения в полной мере сохраняют свою действенность и что создание условий для обеспечения международного мира и безопасности имеет важное значение для достижения целей демографической политики и социально-экономического развития, и на которой особое внимание было уделено ряду вопросов в области народонаселения, которые по-прежнему должны включаться, по мере необходимости, в программу работы,

подтверждая важную роль Комиссии по народонаселению как консультативного органа Экономического и Социального Совета по вопросам народонаселения,

принимая к сведению доклад Комиссии по народонаселению о работе ее двадцать четвертой сессии 29/ и выраженные на ней мнения относительно прогресса, достигнутого в осуществлении программы работы на двухгодичный период 1986-1987 годов и среднесрочного плана на период 1984-1989 годов,

1. с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый в осуществлении программы работы на двухгодичный период 1986-1987 годов и среднесрочного плана на период 1984-1989 годов;

2. просит Генерального секретаря разработать должным образом среднесрочный план на период 1990-1995 годов с учетом мнений, выраженных на двадцать четвертой сессии Комиссии по народонаселению и, в частности, руководящих принципов, касающихся программ работы Секретариата Организации Объединенных Наций, которые изложены в пунктах 3 и 4 ниже;

27/ Резолюция 35/56 Генеральной Ассамблеи, приложение.

28/ Доклад Международной конференции по народонаселению, 1984 год, Мехико, 6-14 августа 1984 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.84.XIII.8 и исправления), глава I, раздел B.

29/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1987 год, Дополнение № 3 (E/1987/16).

3. просит также Генерального секретаря:

а) активно продолжать деятельность по контролю за демографическими тенденциями и политикой в мире и подготовить обзор и оценку Всемирного плана действий в области народонаселения;

б) продолжать осуществление программ работы по следующим темам:

- i) социально-экономическое развитие и народонаселение;
- ii) взаимосвязь между положением и ролью женщин и народонаселением;
- iii) демографическая политика, включая шестой опрос правительств относительно вопросов политики в области народонаселения;
- iv) аналитические исследования, касающиеся установления демографических целевых показателей;
- v) демографические оценки и прогнозы;
- vi) анализ смертности;
- vii) фертильность и планирование семьи;
- viii) урбанизация и внутренняя и международная миграция;
- ix) последствия изменений в структуре народонаселения и семьи;
- x) развитие Системы информации по вопросам народонаселения (ПОПИН), включая предоставление информации об имеющихся программах ЭВМ;

с) продолжать тесно сотрудничать, где это необходимо, с государствами-членами, другими организациями системы Организации Объединенных Наций и межправительственными и неправительственными организациями в осуществлении программ;

4. просит далее Генерального секретаря:

а) продолжать и укреплять деятельность по междисциплинарному техническому сотрудничеству в области народонаселения по следующим направлениям:

- i) подготовка специалистов по вопросам демографии и взаимосвязи народонаселения и развития, включая краткосрочную специализированную подготовку, в частности по вопросам использования программ для микрокомпьютеров;
- ii) оценка и анализ основных данных в области народонаселения, в частности в связи с проведением в 1990 году серии переписей населения, использование компьютерных программ и распространение данных и их использование при планировании национального развития;

iii) разработка демографической политики и ее учет при планировании развития, особенно путем укрепления национальных организационных механизмов в области исследований, подготовки без отрыва от работы и документации;

b) продолжать анализ и оценку опыта деятельности по техническому сотрудничеству в области народонаселения и публикацию исследований по этому вопросу;

5. вновь подчеркивает важность сохранения объема, эффективности и действенности глобальной программы в области народонаселения и дальнейшего усиления координации и сотрудничества между Департаментом по международным экономическим и социальным вопросам, Департаментом по техническому сотрудничеству в целях развития, региональными комиссиями, Фондом Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения и другими организациями системы Организации Объединенных Наций в планировании и осуществлении их программ в области народонаселения, а также необходимость укрепления организациями системы Организации Объединенных Наций сотрудничества и координации, где это необходимо, с другими соответствующими межправительственными, неправительственными и национальными организациями.

35-е пленарное заседание
8 июля 1987 года

1987/72. Последующая деятельность по выполнению рекомендаций
Международной конференции по народонаселению

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 39/228 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1984 года,

ссылаясь также на резолюции Экономического и Социального Совета 3 (III) от 3 октября 1946 года, 1985/4 и 1985/5 от 28 мая 1985 года и 1986/7 от 21 мая 1986 года,

рассмотрев доклад Комиссии по народонаселению о работе ее двадцать четвертой сессии 30/ и доклады Генерального секретаря о деятельности системы Организации Объединенных Наций в области народонаселения 31/ и о контроле за оказанием многосторонней помощи в области народонаселения 32/,

30/ Там же.

31/ E/1987/4.

32/ E/1987/5.